金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧綉綢巾送禮糖菓紙料炮竹磁器紗索唐香書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

・並有頂靚大小皮夾袋各欵皮夾碼時欵上等西裝靴長短膠靴等

▲舖在片打街門牌七十七號（喊線詩毛八九九）

雲高華金利源謹白

▲▲▲〔注意〕同胞請看

特別廣告

我國僑胞。而工商匯銀回唐。皆欲即到即收者快。惟加拿大者。中國人未設有匯兌局。向由西人銀行轉匯但西人銀行。所用收支時候。於我新人多有不便者。仍西人該匯到港排往銀行向收。要候西人對匯來碼茲出辦房租股室。字歸担保方合亦銀此此者須僅半日。指担保。來能色貴特阻及第有此。特別設銀用理通送向。無論送返。捐可特走。依銀行規拒以分銀紙佛滿僑胞及商戶香匯。悉等到港隨特可以寄收。或由電匯。來經即收。款急兌人。保。阻捐特候匯如各內埠。梓里香匯。寄由信錯買柯折紙付來。返物。以數無匯。會保。本號招辦金山貨物資本生裕。乃保利便工商起見。何家留意賜顧是幸。

●本號常有大小金錢便換

●接匯早時候每日（由上午拾點至下午五點）

●星日匯水特價

香港順利匯兌局

雲高華代理人林德紹

同理人伍尚銀　林岑枕　李寞非

域多利代理人永利源

通信處

香港順利滙兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
林德紹
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

遷舖　廣興祥　廣告

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六号今遷往貳百七十八號開張專辦中西麵食各江海味油糖菜米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定照辦

▲電話（詩吆）二六六零

溫高華廣興祥司理人關耀崇啓

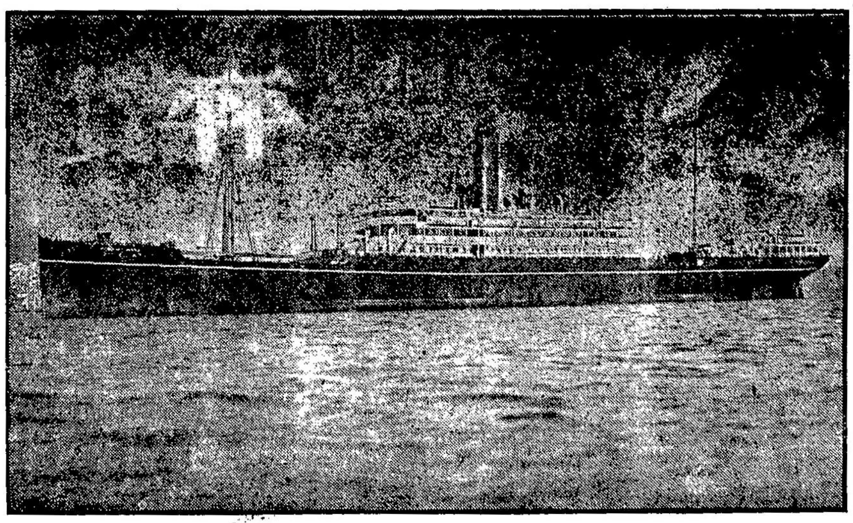
◯船名

香取丸　元月四日

鹿島丸　一月十日

香取丸　三月七日

▶每兩禮拜一　由域多利直返香港



美港出帆日

諏訪丸　十二月十六日

伏見丸　一月廿七日

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.　▼日▲大北車路公司

The Great Northern Railway Company　Vancouver, B. C.

日郵船公司啓

雲哥華埠　永安藥房

選辦各省地道藥材

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散

參茸補腎丸　每打庄三元

刀傷跌打丸　每個五毛

神效白濁丸　每服壹元

經驗疳疔散　每樽一元

斷根癬藥散　每樽五毛

八寶光明眼藥　每樽五毛

止咳藥羌　每兩二毛五

正野山花旗參　即平沽

精製中西蘇糖

同昌記　自製中西送禮各欵蘇糖發行

諸君光顧格外歡迎　郵費貴客自理

舖在片打街二十二号　電話矢磨二四〇四

雲高華　永安葯房司理人　錫樹　葉君邦　全啓

▲◯▼磚樓兩座　特別平沽

一在喜士定街東四百号博洛連十庫[illegible]層　一在佐治街東二百号博洛四層兩處俱有升降機取價　萬[illegible]銀[illegible]極緩

又有木樓在天寅街五百号博洛內有八房價銀　千二百元

如意者請來面議

雲埠麵街四三四租生号陳桂啓

本號設在云埠卡路街門牌五三九號專辦祖國米茶油糖罐食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂

裕昌隆

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER

如蒙光顧收價低廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧為盼

司理林立晃　林普盛　啓

價廉物美所以廣招徠也貨真無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張慶特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀

雲高（聯）盛號華埠

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

首飾大小俱全以供諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線（矢么）八九七八

▲舖在廣東街對面門牌十七号

何年承接電火水籠

並辦電火什物發售

〈五洲大藥房〉

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594　Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B. C.

●啟者本堂設在温哥華片打街門牌十三号專辦●各省正地道藥材及正字膏丹丸散應候本主人又特聘唐內外科醫生寫用男醫男婦內外全科跌打刀傷駁骨私腳瘡疔痔瘡無口便毒牙瞭鶯喉淋濁惡瘡遠年爛腳風疾鶴膝風濕腳腫奇難什症並細心診充各種內外病症配製各種膏丹丸散以便偶染沉疴能視脈者之用本堂新張伊始誠恐各界未及週知特略談數言以便有志者知所問津焉

參茸玉桂葯材

本堂自製膏丹丸散列下

〈自來血寄賣〉

參茸海狗鞭補腎丸每兩壹元

[illegible]腳氣黃腫丸每服伍毛

[illegible]搽生肌珠珀膏每張壹毛

[illegible]白濁解毒丸每服弍毛五

補腦安心寧神丸每料[illegible]　五毛

[illegible]消腫止痛散每服[illegible]

[illegible]還魂熱膽撲[illegible]散每服[illegible]

五上[illegible]痛丸每服[illegible]

還魂[illegible]打丸每個[illegible]

仙傳種子丸每服[illegible]　三毛

參茸安神養血補腎丸每料[illegible]

參茸補延[illegible]丸每兩[illegible]

日久虛濕固精丸每兩[illegible]　五毛

風濕骨痛膏藥每張[illegible]　五毛

遠年爛腳生肌膏每盒[illegible]

婦女赤白帶丸每料[illegible]

婦女調經種子丸每料[illegible]

常有

茵陳跌打
金耳環酒

正牌胆

◉海狗鞭　◉脾覇腎[illegible]

●臭鼠胆　●正花旗參

▲◎▼加拿大雲高華　花旗麵廠出世廣告

蓋聞飲食不求精美實爲無裨于衛生製造而不改良未可與之言營業就以蛋麵而論小之可備一人一家之用大之可供茶樓酒館之需若不擴而充之則陶者一人而用者萬室其不可也明矣本廠特設新式之機器製成各種之蛋麵香甜爽滑儘可充腸配製精良差堪適口若云價値務必從廉況且交付更爲快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光顧倍極歡迎

舖在組治街門牌四百三十三号

電話体倫一六七

▲鷄蛋麵干

▲鷄蛋濕麵

每磅毫五　發行相宜

製麵師雷家協　司理人　雷法隆　雷紹　啓

North America Noodle Factory
433 Georgia St. East
Vancouver, B. C.

新張　廣興隆　廣告

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲髮顧綉綢巾時欵男女鞋襪送禮香鹼糖果各家膏丹丸散諸貨俱备取價從廉以圖久遠交易倘蒙　垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

◉方藻記火肉常便

◉代理粤城十八甫萬春園參貝製陳皮片各項膏丹丸散發售

◉舖在片打街門牌一百十一號

喊線（矢么）九一七六

云高埠廣興隆司事人廖方富　廖健就　啓

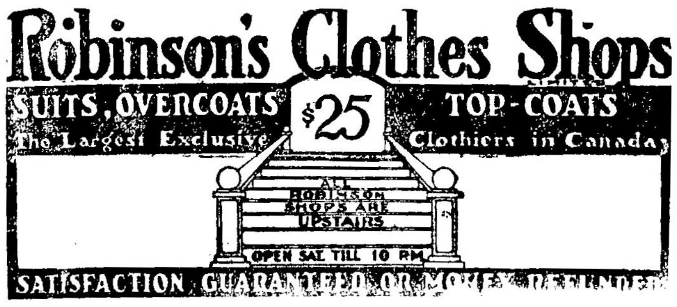
企霖文大衣裳舖

▲學童衣裳

時逢開學本號現新到各等學童衣裳趨時欵式極悅學童意思定價公平敬祈留意

本店主人啓

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAMAN LIMITED
153 HASTINGS ST. W.


Robinson's Clothes Shops
SUITS, OVERCOATS
$25
TOP-COATS
The Largest Exclusive Clothiers in Canada
ALL ROBINSON SHOPS ARE UPSTAIRS
OPEN SAT. TILL 10 P.M.
SATISFACTION GUARANTEED OR MONEY REFUNDED

▲◎▼笠賓臣衣裳舖廣告

買平衣裳請登樓上

廉價之衣裳莫若本號經有價目號明一觀便知而物價不能與戰前相等本號不計圖利甘心減低

價值	沽價
三十八元	十九元五毛
四十五元	二十六元八毛五
五十五元	三十三元七毛五
六十五元	三十八元八毛五
七拾五元	四拾四元九毛
八十元	四十九元九毛五
九十元	五十九元七毛五
一百元	六十八元五毛

本號舖寫表明之事跡諸君請爲留意如蒙光顧優禮歡迎